



قانون انتخابات

لویه جرگه



د افغانستان جمهوریت

د عالیې وزارت

دیني چارو د لویي

مدیر سوول: شاه جهان بیگزاد  
مختتم: نور علم  
تلفون: ۲۶۶۵۱

شماره فوق العاده ۲۵ ثور

۱۳۶۸ سال

نمبر مسلسل ۶۹۱

## رسمی جریده

فرمان رئیس جمهور جمهوری  
افغانستان

شماره ۲۹۴

تاریخ ۱۳۶۸ر۲۳

درمورد توشیح قانون انتخابات  
لویه جرگه

مطابق حکم ماده (۶۶) و  
ماده (۷۰) قانون اساسی  
جمهوری افغانستان قانون  
انتخابات لویه جرگه مصوب  
شماره (۵۲) مورخ ۱۳۶۸ر۲۳  
شورای وزیران رابداخل (۴۲)  
ماده توشیح میدارم .

مصوبه شورای وزیران و  
قانون انتخابات لویه جرگه  
از تاریخ توشیح نافذ و درجریده  
رسمی وسایر وسایل اطلاعات  
جمعی نشر گردد .

نجیب الله

رئیس جمهور افغانستان

د افغانستان جمهوریت د جمهور

رئیس فرمان

گڼه ۲۹۴

نیټه ۱۳۶۸ر۲۳

دلوی جرگی دانتخا باتو  
قانون په هکله

د افغانستان جمهوریت د  
اساسی قانون د (۶۶) او (۷۰)  
مادو د حکم په مطابق د لویي  
جرگی د انتخاباتو قانون چی  
د وزیرانو شورا د ۱۳۶۸ر۲۳  
نیټی په (۵۲) گڼه کی تصویب  
کړی ، توشیح کوم .

د وزیرانو شورا مصوبه اود  
لویي جرگی د انتخاباتو قانون  
د توشیح له نیټی نافذ دی او  
په رسمی جریده او د اطلاعاتو  
دنورو ډله ایزو وسایلو له لاری  
دی خپور شی .

نجیب الله

د افغانستان جمهور رئیس

# رئیس جریده

مصوبه شورای وزیران  
جمهوری افغانستان  
شهر کابل  
شماره (۵۲)  
تاریخ ۱۳۶۸ر۲۳

## درمورد قانون انتخابات لویه جرگه

شورای وزیران ج. ا. بر اساس  
صلاحیت های تفویض شده در  
فرمان شماره (۱۴۸۹) مورخ  
۱۳۶۷ر۱۱ر۳۰ رئیس جمهور  
(درمورد اعلام حالت اضطرار)  
تصویب مینماید :

(( قانون انتخابات لویه  
جرگه بداخل هفت فصل و  
چهل و دو ماده منظور است .  
مصوبه شورای وزیران  
جهت توشیح بمقام ریاست  
جمهوری ارائه گردد . ))

س . ع . کشتمند  
رئیس کمیته اجرائیه شورای  
وزیران جمهوری  
افغانستان

د افغانستان جمهوریت د  
وزیرانو شورا مصوبه  
د کابل ښار  
گڼه ۵۲  
نیټه ۱۳۶۸ر۲۳

## دلویی جرگی دانتخاباتو- دقانون په هکله

د افغانستان جمهوریت د وزیرانو  
شورا ، د (اضطرار حالت د  
اعلام په هکله ) د جمهور رئیس  
د ۱۳۶۷ر۱۱ر۳۰ نیټې په  
(۱۴۸۹) گڼه فرمان کی دسپارل  
شوو صلاحیتونو په بنسټ  
تصویبوی :

(( دلویی جرگی د انتخاباتو  
قانون په اوو فصلونو او دو  
خلوینست مادو کی منظوری .  
د وزیرانو شورا مصوبه دی ،  
د جمهور ریاست مقام ته د  
توشیح له پاره وړاندی شی . ))

سلطانعلی کشتمند  
د افغانستان جمهوریت د  
وزیرانو شورا د اجرائیه کمیټی  
رئیس

# رسمی جگندبه

## دلویی جرگی دانتخاباتوقانون

### لمری فصل

#### عمومی حکمونه

##### لومری ماده :

دغه قانون د اساسی قانون د (۶۶) او (۷۰) مادو د حکم په اساس د لویی جرگی د غړو په انتخاباتو پوری مربوطو چارو د تنظیمولو لپاره وضع شویدی.

##### دویمه ماده :

لویه جرگه د جمهور رئیس د فرمان په واسطه بلل کیږی .

##### دریمه ماده :

(۱) لویه جرگه د خلکود ارادی ډیره لوړه څرگندوییه او دملی واکمنی تمثیلوو نکسی ده .

(۲) لویه جرگه له دغو کسانو څخه جوړه ده :

۱- دملی شورا غړی .

۲- له هر ولایت او د هغه له معادل واحد څخه دخلکو په انتخاب لس تنه .

۳- والیان او دکابل-بنياروال .

۴- صدراعظم ، د صدراعظم مرستیالان او د وزیرانو شورا غړی .

۵- قاضی القضاة، مرستیالان یی او دستری محکمی غړی .

## قانون انتخابات لویه جرگه

### فصل اول

#### احکام عمومی

##### ماده اول :

این قانون بتا سی از حکم ماده ۶۶ و ماده ۷۰ قانون اساسی به منظور تنظیم امور مربوط به انتخابات اعضای لویه جرگه وضع گردیده است.

##### ماده دوم :

لویه جرگه توسط فرمان رئیس جمهور دعوت میگردد.

##### ماده سوم :

(۱) لویه جرگه به مثابه عالیترین مظهر اراده مردم وممثل حاکمیت ملی میباشد .

(۲) لویه جرگه مشتمل است از :

۱- اعضای شورای ملی .

۲- از هر ولایت و واحد معادل آن ده نفر به انتخاب مردم .

۳- والیان وشاروال کابل .

۴- صدراعظم ، معاونان صدراعظم و اعضای شورای وزیران .

۵- قاضی القضاة، معاونان او اعضای ستره محکمه .

# رسمی جریده

- ۶- لوی خارنوال و معاو-  
نابن آن .  
۷- رئیس و اعضای شورای  
قانون اساسی .  
۸- اعضای هیات اجرائیه  
جبهه ملی .  
۹- حد اکثر تا ۵۰ نفر از  
جمله شخصیت های برجسته  
سیاسی ، علمی ، اجتماعی  
وروحانی که به اساس پیشنهاد  
دارا لانشای جبهه ملی توسط  
رئیس جمهور تعیین میشود.  
(۳) اعضای انتخابی مندرج  
جزء ۲ فقره ۲ این ماده بر  
طبق احکام این قانون انتخاب  
میشوند .

## فصل دوم

### اساسات حقوقی انتخابات

#### اعضای لویه جرگه

##### ماده چهارم :

انتخابات لویه جرگه با اساس  
رای گیری علنی توسط شورای  
نمایندگان گان مردم صورت می  
گیرد .

##### ماده پنجم :

اعضای لویه جرگه از هر  
ولایت و واحد های معادل آن

- ۶- لوی خارنوال او  
مرستیالان یی .  
۷- د اساسی قانون رئیس  
او غری .  
۸- دملی جبهی د اجرائیه  
هیات غری .  
۹- لږ تر لږه ۵۰ تنه  
سیاسی ، علمی ، ټولنیز او  
روحانی شخصیتونه چی د ملی  
جبهی ددارالانشا د پیشنهادله  
مخى د جمهور رئیس لخوا  
ټاکل کیږی .  
(۳) ددغی مادی د دویم جز  
ددویمی فقری مندرج انتخابی  
غری ددغه قانون له حکمو نو  
سره سم ټاکل کیږی .

## دوهم فصل

### دلویی جرگی د غـړو د

#### انتخاباتو حقوقی بنسټونه

##### خلورمه ماده :

د لوی جرگی انتخابات د  
بنکاره رای اخیستنې  
پر بنسټ د خلکو داستازو  
دشورا له خوا کیږی .

##### پنځه ماده :

د لوی جرگی غری له هر  
ولایت او د هغه له معادل  
واحدونو څخه د اوسیدونکو د  
شمیر له په پام کی نیو لویږ ته

# در بندهای جدید قانون

دلسو تنويه شمير ٢١٠٠ کي کيري.

## شمير مه ماده :

په انتخاباتو کي رايي ورکوونکي هريو ديوي رايي حق لري .

## اوومه ماده :

په انتخاباتو کي رايي ورکوونکي د برابري داصل په رعایت سره گهون کوي .

## اتمه ماده :

درايو ورکوونکو پراراده اوتمايل کنترول مجاز ندي .

## نهمه ماده :

په انتخاباتو کي درايي ورکوونکو له پاره دهر ډول مستقيم يا غير مستقيم محدوديت را منځ ته کسول دنژادي ، ملي ، قومي ، قبيلوي جنس ، تحصيل ، ژبي ، دين مذهب ، سياسي عقيدوي

## استو گني دځاي ، نسب

شتمني او ټولنيز دريځ په ارتباط منع دي .

## لسمه ماده :

هر ولايت او دهغه معا دل واحد يو انتخاباتي مرکز بلل کيري .

بدون نظر داشت تعداد اهالي بتعداد ١٠ نفر انتخاب ميشوند .  
ماده ششم :

راي دهنده گان در انتخابات هر کدام داراي حق يك راي مييابا شند .

## ماده هفتم :

راي دهنده گان در انتخابات بارعايت اصل نساوي اشتراك مينمايند .

## ماده هشتم :

کنترول بر اراده و تمايل راي دهنده گان مجاز نمي باشد .

## ماده نهم :

ايجاد هر نوع محدوديت مستقيم يا غير مستقيم براي راي دهنده گان در انتخابات به ارتباط تعلقات نژادي ، ملي ، قومي ، قبيلوي ، جنس ، تحصيل ، زبان ، دين ، مذهب ، عقیده سياسي ، محل سکونت نسب ، دارايي و موقف اجتماعي ممنوع است .

## ماده دهم :

هر ولايت و واحد معادل آن يك مرکز انتخابي شناخته ميشود .

# رسمی جرنیده

## دریم فصل

### د انتخابونکو او انتخاب

#### کیدونکو شرایط

یوولسمه ماده :

رایي ورکو ونکی که لیونی معتوه یا بندی وی د لوی جی جی جی د نمایندگانو په انتخاباتو کی گپون نشی کولای .

دولسمه ماده :

د لویی جی جی د غړیتوب کا ندید باید دغه شرایط ولری :

۱- د افغانستان د جمهوریت تبعه وی .

۲- د پینځه ویشتم کلنسی عمری بشپړ کړی وی .

۳- د امانت داری ، تقوا او رښتینولی صفتونه ولری .  
۴- د قانون په حکم له سیاسی او مدنی حقوقو څخه بی برخی شوی نه وی .

## خلورم فصل

### انتخاباتی کمیسیونونه.

دیارلسمه ماده :

دلویی جی جی د انتخاباتو د سازمان ورکولو او جوړولو په مقصد او ددغه قانون د حکم نو پر تطبیق د کنترول په خاطر لاندی انتخاباتی کمیسیونونه جوړیږی :

۱- مرکزی انتخاباتی

## فصل سوم

### شرایط انتخاب کنندگان

#### وانتخاب شوندهگان

ماده یازدهم :

رای د دهندگان که مجنون معتوه یا محبوس باشند در انتخابات نمایندگان لویه جرگه اشتراک کرده نمیتوانند.

ماده دوازدهم :

کاندید عضویت لویه جرگه باید واجد شرایط ذیل باشند :

۱- داشتن تابعیت جمهوری افغانستان .

۲- اکمال سن ۲۵ سالگی .

۳- داشتن اوصاف امانت

داری ، تقوی و راستکاری .

۴- عدم محرومیت از حقوق

مدنی و سیاسی به حکم قانون .

## فصل چارم

### کمیسیون های انتخاباتی

ماده سیزدهم :

به منظور سازماندهی و تدویر انتخابات لویه جرگه و کنترول بر تطبیق احکام این قانون کمیسیون های انتخاباتی ذیل ایجاد میگردد :

۱- کمیسیون انتخاباتی مرکزی .

## رسمی جریده

۲- کمیسیون انتخاباتی  
ولایات و واحد های معادل آن.

### ماده چاردهم :

(۱) ترکیب کمیسیون  
انتخاباتی مرکزی و کمیسیون  
انتخاباتی ولایات و واحدهای  
معادل آن توسط فرمان رئیس  
جمهور تعیین میگردد .

(۲) کمیسیون انتخاباتی  
مرکزی و کمیسیون  
انتخاباتی ولایات و واحدهای  
معادل آن دارای منشی  
بوده که از بین اعضای  
کمیسیون تعیین میگردد .

### ماده پانزدهم :

کمیسیون انتخاباتی  
مرکزی انتخابات  
دارای صلاحیت های ذیل می  
باشد :

۱- کنترول بر تطبیق  
یکسان احکام این قانون در  
سراسر کشور .

۲- استماع گزارش  
کمیسیون های ولایات و واحدهای  
معادل آن و اتخاذ تصمیم  
در مورد .

۳- بررسی عرایض و  
شکایات ناشی از اجراءات  
کمیسیون های ولایت و واحد  
های معادل آن .

کمیسیون .

۲- دولیاتو او دهغو د  
معادلو واحدونو کمیسیون .

### خوار لسمه ماده :

(۱) د مرکزی انتخا با تو  
کمیسیون او دولایتونو او د  
دهغو د معادلو واحدونو انتخاباتی  
کمیسیون ترکیب د جمهور  
رئیس د فرمان په واسطه ټاکل  
کیری .

(۲) مرکزی انتخا با تی  
کمیسیون اود ولایتونو او یا  
د دهغو معادل واحدونو  
انتخاباتی کمیسیونو نه منشیان  
لری چی د کمیسیون له غړو  
څخه ټاکل کیری .

### پنځلسمه ماده :

دانتخا با تو مرکزی انتخاباتی  
کمیسیون دغه واگونه لری:  
۱- په ټول هیواد کی ددغه  
قانون په یو شان تطبیق  
څارنه .

۲- د ولایتونو او دهغه  
د معادلو کمیسیونونو د رپورت  
اوریدل او پدی باب د تصمیم  
نیول .

۳- دولایت اودهغه د معادلو  
واحدونو د کمیسیونونو  
اجراءاتو له امله د عریضواو  
شکایتونو څیرل .



## کتاب قوانین انتخابات

۴- سایر صلاحیت های  
که مطابق اسناد تقنینی با ن  
تفویض میگردد .  
**ماده شانزدهم :**

کمیسیون انتخاباتی ولایت  
و واحد های معادل آن دارای  
صلاحیت های ذیل میباشد :  
۱- رهبری امور تدارک و  
سازماندهی تدویر انتخابات.

۲- کنترل بر تطبیق احکام  
این قانون در جریان تدارک  
و تدویر انتخابات در ولایت  
و واحد های معادل آن .

۳- ثبت نام کاندیدان طبق  
احکام قانون .

۴- سازماندهی ملاقات  
کاندیدان با اهالی محل .  
۵- ثبت نام اشخاصیکه در  
لویه جرگه بحیث نماینده  
انتخاب میشود .

۶- بررسی اعتراض و  
شکایات ناشی از مسائیل  
مربوط به تدارک انتخاباتی  
و سازماندهی رای گیری و  
اتخاذ تصمیم لازم در زمینه.

۷- تامین مصارف معیشت  
و حمل و نقل نماینده گان.

۸- حل و فصل سایر مسائل  
مربوط به انتخابات لویه جرگه.

۴- نور هغه واکونه چی له  
تقنینی سندونو سره سم هغه  
ته ورکول کیری .  
**شپاړسمه ماده :**

دولایت او دهغه معا دل  
انتخاباتی کمیسیون دغه  
واکونه لری .

۱- تدارک د چارولازېوونه  
او د انتخاباتو د کیدو پیل .

۲- په ولایت او دهغه په  
معادل کی د انتخاباتو په بهیر  
او کیدو کی ددغه قانون د  
حکمونو پر تطبیق څارنه .

۳- د قانون له حکمونو  
سره سم د کاندیدانو دنومونو  
لیکل .

۴- دسیمی له او سیدونکو  
سره د کاندیدانو دکتنی پیل.

۵- دهغو کسانو دنومونو  
لیکل چی په لویه جرگه کی  
داستازی په توگه ټاکل کیری .

۶- د انتخاباتو د کیدو او  
رای اخیستنې دپیل او پدی  
برخه کی د لازم تصمیم دنیولو  
له امله د عریضو او شکایتونو  
څیرل .

۷- داستازو په لیردولو کی  
دمعیشت دلگښتو نو تامین.

۸- دلوی جرگی په انتخاباتو  
پوری دنورو مربوطو مسئلو  
اوری .

# رسمی جریده

## اوولسمه ماده :

د انتخاباتی کمیسیون نو نو  
گونه د رئیس د بلنی له مخی  
له نیمایی نه دزیاتو غړو د  
حضور په صورت کی جوړیږی.

## اتلسمه ماده :

(۱) د انتخاباتی کمیسیون  
تصمیمونه د غونډی په اکثریت  
له برخه والو درایو سره نیول  
کیږی .

(۲) د انتخاباتی کمیسیون  
تصمیمونه د هغه د واک د  
شاملو مسئلو په باب د ټولو  
ارگانونو او اشخاصو لخوا  
واجب التعمیل دی .

## نولسمه ماده :

د ولایتونو د انتخاباتی  
کمیسیونونو او د هغو د معادلو  
انتخاباتی واحدونو په باب  
شکا یتونه مرکزی انتخاباتی  
کمیسیون ته وړاندی  
کیږی او په (۴۸) ساعتونو کی  
خپرل کیږی .

## شلهمه ماده :

دولتی ارگانونه ، سیاسی  
او ټولنیز سازمانونه موسسی  
او اشخاص مکلف دی له انتخاباتی  
باتی کمیسیونونو سره په خپلو  
ورسپارل شویو دندو کی  
همکاری وکړی .

## ماده هفدهم :

جلسه کمیسیون های  
انتخاباتی بنا بر دعوت رئیس  
در صورت حضور بیش از  
نصف اعضا دایر میگردد .

## ماده هجدهم :

(۱) تصا میم کمیسیون  
انتخاباتی به اکثریت اراء  
اشتراک کننده گان جلسه  
اتخاذ میگردد .

(۲) تصا میم کمیسیون  
انتخاباتی در باره مسایل  
شامل صلاحیت آن از  
طرف تمام ارگان ها و اشخاص  
واجب التعمیل میباشد .

## ماده نوزدهم :

شکایات درمورد کمیسیون  
های انتخاباتی ولایات و واحد  
های انتخاباتی معادل آن به  
کمیسیون انتخاباتی  
مرکزی ارایه و در ظرف ۴۸  
ساعت مورد رسیدگی قرار می  
گیرد .

## ماده بیستم :

ارگان های دولتی، سازمان  
های سیاسی و اجتماعی  
موسسات و اشخاص مکلف  
اند با کمیسیون های انتخاباتی  
باتی در وظایف محوله شان  
همکاری نمایند .

# رسمی جزیرک

## پنجم فصل دکاندیدانو معرفی

یو ویشتمه ماده :

د نامزدی غوښتن لیک ددغه قانون د دولسمې مادې د مندرجو شرایطو له په نظر کې درلودلو سره مربوط انتخاباتی کمیسیون ته وړاندې کېږی .

دوه ویشتمه ماده :

دلویې جرگی غړیتوب ته دکاندیدانو وریژنډل د انتخاباتو د مودی - ټاکنو په باب د جمهور رئیس د فرمان له صادريدو وروسته پیل کېږی .

درویشتمه ماده :

دلویې جرگی غړیتوب ته د کوچیانو کانديد دی ددغه قانون د څلورمې مادې په رعایت سره هغه انتخاباتی کمیسیون ته وروپیژنډل شی چی د انتخاباتو په وخت کې هلته میشته وی .

څلرویشتمه ماده :

هغه کانديد چی د نوم لیکلو د مودی له پای ته رسیدو وروسته له کانديد کیدلو نه منصرف شی مکلف دی چی په (۲۴) ساعتو کې په خپل تصمیم باندی مربوط کمیسیون خبر کړی .

## فصل پنجم معرفی کانديدها

ماده بیستو یکم :

درخواست نامزدی بادر نظر داشت شرایط مندرج ماده - دوازدهم این قانون به کمیسیون انتخاباتی مربوط ارائه میگردد .

ماده بیستو دوم :

معرفی کانديدان به عضویت لویه جرگه بعد از صدور فرمان رئیس جمهور در مورد تعیین موعد انتخابات آغاز میگردد .

ماده بیستو سوم :

کانديد کوچی ها به عضویت لویه جرگه با رعایت ماده چارم این قانون به آن کمیسیون انتخاباتی معرفی گردد که حين انتخابات در آنجا مقیم باشد .

ماده بیستو چارم :

کانديدی که بعد از ختم مدت ثبت نام از کانديد شدن منصرف گردد مکلف است طی مدت (بیستو چهار) ساعت از تصمیم خود به کمیسیون مربوط اطلاع دهد .

## رسمی جدید

### پنجمه ویشتمه ماده:

د ولا يتونو انتخاباتی کمیسیونونه یا د هغو معادل مکلف دی ددغه قانون د حکمونو په رعایت سره کاندیدان ثبت کړی د هغوی پر هریو پا ندی تصدیق لیک وویشي .

### شپږم ویشتمه ماده :

کاندید حق لری د مربوط انتخاباتی کمیسیون لخوا د ثبت له نیتي وروسته په انتخابات با تو کی برخه واخلی او وینا وکړی .

### اووه ویشتمه ماده :

دلویی جرگی د غړیتوب کاندید د انتخاباتو په کمیسیون کی د نوم له لیکلو وروسته له دغو حقوقو څخه گټه اخیستلای شي :

۱- د انتخاباتو تر پای ته رسیدو پوری د وظیفی له وروستی مرجع څخه د معاش اجرا .

۲- له دولتی ترانسپورتی او مسافر وړونکو وسا یلو څخه وړیا استفاده .

### اته ویشتمه ماده :

دلویی جرگی د غړیتوب کاندید د جمهور رئیس له موافقی

### ماده بیست و پنجم :

کمیسیون های انتخابات ولایات یا معادل آن مکلف اند بارعایت احکام این قانون کاندیدان را ثبت نموده برای هر يك از آنها تصدیق نامه توزیع نمایند .

### ماده بیست و ششم:

کاندید حق دارد بعد از تاریخ ثبت توسط کمیسیون انتخاباتی مربوط در انتخابات اشتراک نموده بیانیه ایراد نماید .

### ماده بیست و هفتم:

کاندید عضویت لویه جرگه بعد از ثبت نام در کمیسیون انتخابات از حقوق اتی مستفید میگردد :

۱- اجرای معاش از مرجع اخیر وظیفه داری الی ختم انتخابات .

۲- استفاده رایگان از وسایل ترانسپورتی و مسافربری - دولتی .

### ماده بیست و هشتم :

کاندید عضویت لویه جرگه بدون موافقه رئیس جمهور -

# رسمی جدید

مورد تعقیب عدلی قرار نمی گیرد. جنحه و جنایت مشهود از این حکم مستثنی میباشد

## فصل ششم

### تدویر انتخابات

ماده بیست و نهم :

انتخابات لویه جرگه در ظرف يك روز در سرا سر کشور تدویر می یابد .

ماده سی ام :

انتخابات در هر ولایت توسط کمیسیون انتخاباتی در مرکز ولایت و مراکز واحد های معادل آن تدویر میگردد .

ماده سی و یکم :

رای گیری از ساعت هفت صبح آغاز والی هفت شام همان روز در مراکز رای گیری تحت نظارت کمیسیون انتخاباتی مربوط انجام می یابد .

ماده سی و دوم :

کمیسیون های انتخابات در محض کاندیدان تعداد آرای هر کاندید را شمار و پروتوکول مربوط را تنظیم مینماید .

پرتو تر عدلی تعقیب لا ندی نه نیول کپری ، جنحه او مشهود جنایت له نغه حکم شخه مستثنی دی .

## شپرم فصل

### د انتخاباتو کیدل

نپه و یشتمه ماده:

دلویی جرگی انتخابات په قول هیواد کی دیوی ورخی په موده کی ترسره کپری . دیرشمه ماده :

په هر ولایت کی انتخابات دولایت دمرکز او دهغه د معادلو واحدونو په مرکزونو کی د انتخاباتی کمیسیون لخوا کپری .

یو دیرشمه ماده :

رای و رکول د مربوطو انتخاباتی کمیسیونونو تر نظارت لاندی درایی ورکو لویه مرکزونو کی په هماغه ورخ دسپار له اوو بگونه پیل او دمانبام په اوو بجو پای ته رسپری .

دوه دیرشمه ماده :

انتخاباتی کمیسیونونه د کاندیدانو په وړاندی دهر کاندید رای شمیری او مربوط پروتوکول تنظیموی .

# سرمه جریده

## دری دیرشمه ماده :

د انتخاباتو کمیسیون نو نه درایو د شمیرلو پروتوکولونه چی د ټولو غړولخوا د کاندیدانو په وړاندی لاس لیک کپزی مرکزی کمیسیون ته استوی.

## څلور دیرشمه ماده :

هغه کاندید په انتخاباتو کی وړو نکی بلل کپزی چی د انتخاباتوونکو د رایو اکثریتی ترلاسه کړی وی .

## پنځه دیرشمه ماده :

که چیری له کاندیدانو څخه یوشمیر د انتخاباتوونکو برابرې رایې وگټې اساسی گټونکی د پچی په اساس ټاکل کپزی او په پروتوکول کی ثبتی.

## شپږ دیرشمه ماده :

دگټونکو کاندیدانو لپاره دوامنو محکمو لخوا وثیقی جوړی .

## اووه دیرشمه ماده :

(۱) که چیری د انتخاباتو په بهیر کی درایو په شمیرلو یا د انتخاباتو د نتپجو په څیرلو کی ددغه قانون حکمونه ترپښو لاندی شوی وی مرکزی انتخاباتی کمیسیون کولای شی داستازی ثبت رد کړی او دده انتخابیدل بی اعتباره وگڼی .

## ماده سی و سوم :

کمیسیون های انتخابات پروتو- کول های شمار آراء را که توسط تمام اعضای کمیسیون بحضور کاندیدان امضا می گردد به کمیسیون مرکزی ارسال مینمایند .

## ماده سی و چهارم :

کاندیدی در انتخابات برنده میشود له اکثریت آرای انتخاب کننده کان را کسب نموده باشد .

## ماده سی و پنجم :

هرگاه از جمله کاندیدان عده آرای مساوی انتخاب کننده کان را کسب نماید برنده اساسی توسط قرعه کشی تعیین و در پروتوکول ثبت میگردد .

## ماده سی و ششم :

برای کاندیدان برنده توسط محاکم ذیصلاح وثایق ترتیب میگردد .

## ماده سی و هفتم :

(۱) هرگاه در جریان انتخابات در شمارش آرا یا در ارزیابی نتایج انتخابات احکام این قانون نقض شده باشد کمیسیون انتخابات مرکزی می تواند ثبت نمایند را رد نموده و انتخاب وی را بی اعتبار شمارد .

# رسمی جریده

(۲) در صورت لغو انتخابات در يك ولايت يا واحد معادل آن انتخابات با مجدداً در روز بعد از لغو به امر رئيس جمهور صورت ميگيرد .

## فصل هفتم

### احكام نهائی

#### ماده سي و هشتم :

(۱) مصارف ناشی از تدویر انتخابات اعضای لويه جرگه جمهوری افغانستان توسط دولت پرداخته میشود .

(۲) کاندیدان لويه جرگه جمهوری افغانستان همچنان رای دهنده گان از پرداخت هرنوع مصارف از تدویر انتخابات معاف میباشد .

#### ماده سي و نهم :

کمیسیون اعتبار نامه های لويه جرگه در اولین جلسه ایجاد میگردد . بعد از بررسی قانونیت و تأیق توسط کمیسیون متذکره برای اعضای لويه جرگه کارت عضویت بر طبق نمونه واحد توزیع میگردد .

#### ماده چهلم :

(۱) اوراق کمیسیون های انتخابات مربوط لويه جرگه بعد از ختم انتخابات بلافاصله

(۲) که چیری په یو ولايت اویا دهغه په معادل مرکز کی انتخابات لغوه شی بیا انتخابات دلغوی له ورخی وروسته د جمهور رئیس په امر کیری .

## اووم فصل

### وروستی حکونه

#### اته دیرشمه ماده :

(۱) دافغانستان جمهوریت دلویی جرگی د غرو دانتخاباتو د کیدو لکنبت د دولت لخوا ورکول کیری .

(۲) دافغانستان جمهوریت دلویی جرگی کاندیدان او دغه راز رایي ور کوونکی دانتخاباتو د کیدو له هر ډول لکنبت څخه معاف دی .

#### نپه دیرشمه ماده :

دلویی جرگی د اعتبارلیکونو کمیسیون په لومړی غونډه کی جوړیږی دقانونیت له څیر نی وروسته وثیقی ددغه کمیسیون لخوا دلویی جرگی پر غرو باندي دواحدی نمونی سره سم دغړیتوب کارت ویشل کیری .

#### خلوېښتمه ماده :

(۱) دلویی جرگی دمربوطو انتخاباتو د کمیسیون پانی دی د انتخاباتو پای ته رسیدو

## کتابتیں اور جرائد

بر ریاست جمہوری تسلیم دادہ  
میشود .

(۲) ترتیب حفظ اور اوراق انتخا۔  
باتی تو سبط دفتر ریاست  
جمہوری تعیین میگردد .

**مادہ چہل و یکم :**

با اعلام ختم کار لویہ جرگہ  
از جانب رئیس جمہور، عضویت  
اعضا خاتمہ می یابد .

**مادہ چہل و دوم :**

این قانون بعد از توشیح  
رئیس جمہور نافذ بوده در  
جریدہ رسمی وسایر وسایل  
اطلاعات جمعی بہ نشر میرسد .

وروستہ سملاسی جمہوری  
ریاست تہ تسلیم کپی شی .

(۲) دانتخاباتی پانچو دستلو  
ترتیب د جمہوری ریاست د  
دفتر لخواہ تامل کیری .

**یو غلوینتہ مادہ :**

د جمہور رئیس لخواہ دلویی  
جرگی دکارد پای تہ رسیدو بہ  
اعلامو لو سرہ د غنرو  
غریتوب پای تہ رسیبری .

**دوہ خاویننتہ مادہ :**

دغہ قانون د جمہور رئیس  
لہ توشیح وروستہ نافذ او بہ  
رسمی جریدہ او د دلہ ییزو  
اطلاعاتو بہ نورو وسایلو کی  
خبریبری .



## اشترک سلاز

۳۰۰ افغانی	دخول کشور
۵۰۰ دالر امریکایی	خارج کشور
۱۵۰ افغانی	مصلحتین بررند تصدیقی

بهای يك شهاره (۳۰) افغانی

**REPUBLIC OF AFGHANISTAN**  
**MINISTRY OF JUSTICE**  
**OFFICAL**  
**GAZETTE**

**Editor: Shahjahan Bigzad**

**Assitant Editor: Nuralam**

Issue: No. 691

Date: May. 15, 1989

دو لتي مطبعه

د چاپ شمير ( ۳۰۰۰ ) ټوکه